
(EN) - CARE & CLEANING

Care Instructions:

- hand wash with warm water and neutral detergent
- leave to dry away from heat sources
- do not tumble dry
- do not dry clean
- do not bleach
- do not iron

After each use it is recommended to:

- Rinse the inside and outside of the wetsuit thoroughly with clean fresh water, including the zipper to prevent the formation of salt deposits that may cause jamming
- After having thoroughly rinsed it, hang the suit to dry in a place with good air circulation but not directly exposed to sunlight
- Before storing the wetsuit, let it dry completely both internally and externally
- Keep the wetsuit not folded but hanging and with the zips always closed

(FR) - SOIN ET NETTOYAGE

Instructions d'entretien:

- laver à la main avec de l'eau tiède et un détergent neutre
- laisser sécher loin des sources de chaleur
- ne pas sécher en machine
- ne pas nettoyer à sec
- ne pas javelliser
- ne pas repasser

Après chaque utilisation, il est recommandé de:

- Rincer soigneusement l'intérieur et l'extérieur de la combinaison avec de l'eau douce et propre, y compris la fermeture à glissière, afin d'empêcher la formation de dépôts de sel pouvant provoquer un blocage.
- Après l'avoir soigneusement rincé, suspendez la combinaison pour qu'elle sèche dans un endroit bien ventilé mais non directement exposé au soleil.
- Avant de ranger la combinaison, laissez-la sécher complètement à l'intérieur et à l'extérieur
- Gardez la combinaison non pliée mais suspendue et avec les fermetures éclair toujours fermées

(DE) - PFLEGE UND REINIGUNG

Pflegehinweise:

- Handwäsche mit warmem Wasser und neutralem Reinigungsmittel
- Von Wärmequellen fernhalten
- nicht im Trockner trocknen
- nicht chemisch reinigen
- nicht bleichen
- nicht bügeln

Nach jedem Gebrauch wird empfohlen:

- Spülen Sie die Innenseite und Außenseite des Neoprenanzugs gründlich mit sauberem Frischwasser ab, einschließlich des Reißverschlusses, um die Bildung von Salzablagerungen zu verhindern, die zu Verklebungen führen können
- Hängen Sie den Anzug nach gründlichem Spülen zum Trocknen an einen Ort mit guter Luftzirkulation, der jedoch nicht direkt dem Sonnenlicht ausgesetzt ist
- Lassen Sie den Neoprenanzug vor der Aufbewahrung innen und außen vollständig trocknen
- Halten Sie den Neoprenanzug nicht gefaltet, sondern hängen und die Reißverschlüsse immer geschlossen

(ES) - CUIDADO Y LIMPIEZA

Instrucciones de cuidado:

- lavar a mano con agua tibia y detergente neutro
- dejar secar lejos de fuentes de calor
- no usar secadora
- no lavar en seco
- no usar lejía
- no planchar

Después de cada uso, se recomienda:

- Enjuague bien el interior y el exterior del traje de neopreno con agua limpia y fresca, incluida la cremallera para evitar la formación de depósitos de sal que pueden provocar atascos.
- Después de enjuagarlo bien, cuelgue el traje para que se seque en un lugar con buena circulación de aire pero no expuesto directamente a la luz solar
- Antes de guardar el traje de neopreno, déjelo secar completamente tanto interna como externamente.
- Mantenga el traje de neopreno no doblado sino colgado y con las cremalleras siempre cerradas

(IT) – CURA E PULIZIA

Istruzioni per la cura:

- lavare a mano con acqua calda e detergente neutro
- lasciare asciugare lontano da fonti di calore
- non asciugare in asciugatrice
- non lavare a secco
- non usare la candeggina
- non stirare

Dopo ogni utilizzo si consiglia di:

- Sciacquare a fondo l'interno e l'esterno della muta con acqua fresca pulita, compresa la cerniera per prevenire la formazione di depositi di sale che possono causare inceppamenti
- Dopo averla accuratamente sciacquata, appendere la muta per asciugarla in un luogo ben ventilato ma non esposto direttamente alla luce solare
- Prima di riporre la muta, lasciarla asciugare completamente sia internamente che esternamente
- Mantenere la muta non piegata ma appesa e con le cerniere sempre chiuse